

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 7 4 6 3 4 3 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 125 746 343 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 0000		諸料金 0000					
		合計金額 Postage Paid 0000		円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		総重量 Total gross weight 0.00 g									
				To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-hee Lee Jeong-hee #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon 6-gil, Eonyang-eup, Uiju-gun, Ulsan (Eonyang-eup, Byeokjin Parkville) Postal Code 44945									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods 0000		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight 0.00 g		内容品の価格 Value USD18. 24		TEL 010-8527-8265	
												FAX 010-8527-8265	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 1824 Yen	
						Total Value 0000							
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						☐ 社員確認用					
								・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 7 4 6 3 4 3 | P *

item number

FN 125 746 343 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)				
		2021	08	30				
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address				Lee Jeong-hee Lee Jeong-hee #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon 6-gil, Eonyang-eup, Ulju-gun, Ulsan (Eonyang-eup, Byeokjin Parkville)		
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 44945						
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8527-8265	
Health food				3		USD18.24	FAX 010-8527-8265	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	1824 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 Total number of pieces				

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

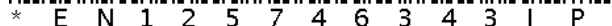
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125746343JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jeong-hee Lee Jeong-hee #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon 6-gil, Eonyang-eup, Ulju-gun, Ulsan (Eonyang-eup, Byeokjin Parkville) 44945, KOREA TEL 010-8527-8265 FAX 010-8527-8265	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 125 746 343 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 30		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-hee Lee Jeong-hee #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon 6-gil, Eonyang-eup, Uiju-gun, Ulsan (Eonyang-eup, Byeokjin Parkville)					
TEL +82-70-8028-0953 FAX				Country KOREA Postal Code 44945					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8527-8265 FAX 010-8527-8265		
Health food				3		USD18.24	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8527-8265		KOREA FAX 010-8527-8265		Lee Jeong-hee Lee Jeong-hee #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup, Byeokjin Parkville)		44945 Postal Code	
ご依頼主 先		内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 正味重量 個数 価格 USD8.24		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 返送品 ☐ 返送品 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		1824 日本円換算額合計 (円) 1824	
No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		1824		1824	

☒ 外国品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開封される場合があることに留意します。

☒ 10年保存

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Lee Jeong-hee
 Lee Jeong-hee
 #401 Byeokjin Parkville, 17 Bangcheon
 6-gil, Eonyang-eup, Ulsan (Eonyang-eup,
 Byeokjin Parkville)

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

135-0064
 TEL 010-8527-8265

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping
 Sayuri Japan (Japan